



May 09, 2008

### Latest News

#### Index

- Chongan district of Wuxi city led Jiangsu province in developing an anti-trafficking initiative for employers
- Children trafficked from Sichuan province to Dongguan of Guangzhou province to work as child labour have attracted media attention and are being investigated by the working team
- Tragic lives of child prostitutes in various countries revealed
- China's blue paper for the building and construction industry published

#### 《反拐新闻文摘》目录

- 无锡市崇安区率先开展“雇主防拐行动”
- 四川童工被拐骗东莞打工报道引关注 工作组彻查
- 揭秘世界各国童妓的悲惨生活
- 我国建筑施工行业蓝皮书推出

### Article in Brief

#### **The Chongan district of Wuxi city led Jiangsu province in developing an anti-trafficking initiative for employers**

Full text: <http://news.thmz.com/col89/2008/04/2008-04-24268098.html>

Jiangnan Evening Paper, 24 April 2008: As one of the pilot sites for the Project to Prevent Trafficking in Girls and Young Women for Labour Exploitation in China (CP-TING) sponsored by the International Labor Organisation (ILO), the Chongan district of Wuxi city led the province in developing an anti-trafficking initiative for employers. On 23 April, the Women's Federation of the district, the Individual Labourers' Association and Private Enterprises Office jointed held the first seminar on anti-trafficking for employers in Jiangsu province. More than 200 employers attended the seminar and Deng Baoshan, enterprise training specialist from ILO, also attended the seminar to give a lecture.

#### **Children trafficked from Sichuan province to Dongguan of Guangzhou province to work as child labour have attracted media attention and are being investigated by the working team**

Full text: [http://news.xinhuanet.com/edu/2008-05/02/content\\_8089645.htm](http://news.xinhuanet.com/edu/2008-05/02/content_8089645.htm)

Southern Daily, 2 May 2008: A report by Southern Metropolitan Daily on 28 April on the trafficking of children from Liangshan of Sichuan province to Dongguan of Guangzhou province has attracted the attention of central and provincial leaders of China. Premier Wen Jiabao, and Li Changchun, member of the Standing Committee of the CCCPC Political Bureau, have made separate direction to responsible parties to undertake serious investigation and to prevent media sensatioalisation. Provincial committee and provincial government have

requested investigation into the use of child labour and timely dissemination of the results to the public. A joint working team formed between the Ministry of Human Resources and Social Security and the Ministry of Public Security arrived on the eve of 29 April to guide the investigation.



### **Tragic lives of child prostitutes in various countries revealed**

Full text: [http://travel.icxo.com/htmlnews/2008/05/03/1270329\\_0.htm](http://travel.icxo.com/htmlnews/2008/05/03/1270329_0.htm)

World Business Travel Online, 3 May 2008: More and more children are fallen prey to the sex industry. According to the statistics from UNICEF, over 1 million children have been sold to brothels and pimps in Asia alone, while the NGO End Child Prostitution, Pornography and Trafficking (ECPAT) claims that the real figure exceeds this number. In order solve the problem of child prostitution, eradicating poverty is of utmost importance as ensuring family harmony.

### **China's blue paper for the building and construction industry published**

Full text: <http://finance.sina.com.cn/g/20080414/10064744828.shtml>

New Life Paper, 14 April: 2008 Report on the Development of China's Building and Construction Industry was published recently. According to the report, around 1/5 of migrant workers enter into the building and construction industry and these workers have become the main subjects of the industry's practitioners; currently the actual organisation of migrant workers still relies on foremen leading groups of various unregulated and illegal migrants, while migrants workers directly employed by labour service companies consist of less than 15.6% of total migrant workers; 72.3% of the migrant workers are able to receive their payment in the same year. In order to solve the problem of migrant workers, national policies need to be formulated, comprehensive migrant workers' organisations need to be established, a training & education system needs to be developed and the social security system needs to be improved. There is a need for a set of long term and sustainable policies.

### **无锡市崇安区率先开展“雇主防拐行动”**

摘自: <http://news.thmz.com/col89/2008/04/2008-04-24268098.html>

作为国际劳工组织中国预防以劳动剥削为目的的拐卖女童和青年妇女项目实施示范区之一, 近期, 无锡市崇安区率先在全省开展了雇主防拐行动。4月23日, 区妇联、个私协会、民营办等联合举办了江苏省首个雇主防拐专题交流会, 两百余名雇主参加了交流会, 联合国劳工组织国际企业培训专家邓宝山也到场举办了专题讲座。(小雨 2008-04-24 江南晚报)

### **四川童工被拐骗东莞打工报道引关注 工作组彻查**

摘自: [http://news.xinhuanet.com/edu/2008-05/02/content\\_8089645.htm](http://news.xinhuanet.com/edu/2008-05/02/content_8089645.htm)

2008年4月28日,《南方都市报》刊登了四川凉山童工被拐骗到东莞打工的报道,引起中央和省领导同志高度重视。中共中央政治局常委、国务院总理温家宝,中共中央政治局常委李长春分别作了重要批示,要求严肃处理,防止炒作。省委、省政府要求对使用童工问题进行一次彻查,及时向社会公布查处结果。国家人力资源和社会保障部、公安部派出联合工作组29日晚赶到东莞指导查处工作。(2008年05月02日 来源:南

方日报)

### 揭秘世界各国童妓的悲惨生活

摘自: [http://travel.icxo.com/htmlnews/2008/05/03/1270329\\_0.htm](http://travel.icxo.com/htmlnews/2008/05/03/1270329_0.htm)

色情业正把魔爪伸向越来越多的儿童。据联合国儿童基金会统计,仅亚洲就有超过100万儿童被卖给妓院和街头皮条客。而非政府组织“国际终止童妓组织”(ECPAT)称,实际数字比这还要多。想要解决儿童卖淫的问题,消除贫困是最重要的,而保证家庭的和谐也同样重要。(节选自:世界商旅网2008年5月3日)

### 我国建筑施工行业蓝皮书推出

摘自: <http://finance.sina.com.cn/g/20080414/10064744828.shtml>

《2007年中国建筑施工行业发展报告》近日推出。报告指出,约1/5外出农民工进入建筑施工领域,农民工已成为建筑施工业从业者主体;目前农民工的实际组织形式仍以包工头带领的各类非正规、非法人组织的施工队为主,直接受雇于劳务公司的农民工不到15.6%;目前农民工能结清当年工资的比例为72.3%;解决农民工的问题应从制定国策、建立健全农民工组织形式的法人治理结构、建立培训教育体系、完善社会保障制度四个方面考虑,需要制定一套长治久安、可持续发展的政策。(2008年04月14日 生活新报)

\*\*\*\*\*

For more information about other UNIAP trafficking news digests, please contact the following:

UNIAP Regional news digest:	<a href="mailto:uniap.mekong@un.or.th">uniap.mekong@un.or.th</a>
UNIAP Cambodia news digest:	<a href="mailto:info.uniap.kh@undp.org">info.uniap.kh@undp.org</a>
UNIAP China news digest:	<a href="mailto:uniapchina@yahoo.cn">uniapchina@yahoo.cn</a>
UNIAP Lao PDR news digest:	<a href="mailto:phimmasone.thongphataysack@undp.org">phimmasone.thongphataysack@undp.org</a>
UNIAP Myanmar news digest:	<a href="mailto:ayhtut.uniapmm@undp.org">ayhtut.uniapmm@undp.org</a>
UNIAP Thailand news digest:	<a href="mailto:uniap_thai@un.or.th">uniap_thai@un.or.th</a>
UNIAP Vietnam news digest:	<a href="mailto:uniapvietnam@vnn.vn">uniapvietnam@vnn.vn</a>

Publication of the information herein does not constitute an official endorsement or approval by the United Nations Inter-Agency Project against Human Trafficking in the Greater Mekong Sub Region China. The views, opinions, and validity of information expressed are solely the responsibility of the original source.

If you have been sent this News E-Digest by a colleague and would like to subscribe, send an email with the word 'Subscribe' in the subject line to [uniapchina@yahoo.com.cn](mailto:uniapchina@yahoo.com.cn). If you do not wish to receive further messages from UNIAP China Team, please notify us by replying to this message and typing "unsubscribe" in the subject line.

Previous editions of UNIAP China News E-Digest can be found in our Website: <http://uniap.law.pku.edu.cn>

If you have any human trafficking news/ advocacy/ events/ others that you would like to circulate via the UNIAP China News Digest, please send your submissions and your contact detail to this email address.

### UNIAP China Office

Address: 5-2-131 Tayuan Diplomatic Compound  
No.1 Xindonglu, Chaoyang District  
Beijing 100600, P.R. China  
Tel: (+ 86 10) 6420 1827, 6420 3307, 6420 1671

Fax: (+ 86 10) 6420 3115

Email (general): [uniapchina@yahoo.cn](mailto:uniapchina@yahoo.cn)

Website: <http://uniap.law.pku.edu.cn>, and [www.no-trafficking.org](http://www.no-trafficking.org)

\* \* \* \* \*

本刊所登消息并不代表 UNIAP 办公室的意见和观点，由原信息部门负责。

如您想预订，请回邮件至 [uniapchina@yahoo.cn](mailto:uniapchina@yahoo.cn)，注明预订即可。如果您不希望收到 UNIAP 提供的信息，请在回信中答复“不预订”。

往期的中国反拐新闻文摘可查寻 UNIAP 中国办公室的网址 <http://uniap.law.pku.edu.cn>

如果您有反对拐卖人口方面的信息、宣传资料或其他相关消息，希望通过我们的周刊与大家交流，请与我们联系。联系方式如下：

### **UNIAP 中国办公室**

地址：中国北京朝阳区新东路 1 号、塔园外交公寓 5-2-131

邮编：100600

电话：(+ 86 10) 6420 1827, 6420 3307, 6420 1671

传真：(+ 86 10) 6420 3115

电子邮件 (办公室): [uniapchina@yahoo.cn](mailto:uniapchina@yahoo.cn)

项目网页: <http://uniap.law.pku.edu.cn> , and [www.no-trafficking.org](http://www.no-trafficking.org)